



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

20984

Nº albarán : 80448130
 Del. Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 10.01.2019
 Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
 Código: Code :
 Dirección: Address : Polígono Kataide
 Población: City : Mondragon 20500
 País: Country : España

Transportista/Carrier
 Razón social: Short name :
 Matricula: Plate Nb : HGK501
 Remolque: Remoc.plate : FT832
 Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
 Cliente: Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Del. address: Via dei Ciclamini, 4
 Planta: Modugno Bari 70026
 País: Italia
 Puerta de descarga: Unloading point :
 Puesto de consumo: Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Box City/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
2510310463 A802A3362 S00890830A	CM 2510310463	425	-	PZA	TBA-501494	017	14194773/14194789	25	550003986501		
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 17 Quantità Imballi: 19 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 15-01-19 Firma: <i>[Signature]</i>					TBA-501711	102					
Peso neto total : 3.336,250 Total net weight :											
Peso bruto total : 4.427,650 Total brut weight :											
Nº total de palets o contenedores: 017 Total Nb.of palets or containers:											

Observaciones / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residues or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
 MAGOR EDERLAN S. COOP.

Recepción / Receiver
 15 GEN 2019
[Signature]
 "Magor Ederlan S. Coop."

Conforme / In Accordance with
 Almacén / Warehouse: Modugno (BA)

A RILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER



Rėmėliata išryškintą grafas pildo vežėjas
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

*Pavežant pavojingus krovinius, apimtį išdėdant taikoma, numatyti pavojingų krovinių klase, skaitliu esant būtinumui - raide.
*In case of dangerous goods mentioned, besides the possible carrier, the last line of column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Coop E Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL WAYBILL Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject to the withstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) Magna - PI S.p.A. ITALIA Modugno Bari. 70026		16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) Eurotransport24 UAB Reg. No. 303025556, VAT No. LT100007669317 Vilniaus str. 4, Grigiškės, LT-27101 Vilnius, Lithuania Phone +370 5 235 70 90 www.transtira.eu ET019	
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery Vieta/Place Bari ITALIA Šalis/Country		17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country) Vönten Simion Schwellzer Spedition GmbH + Co. Internationale Expedition Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg-Tammelfeld	
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Vieta/Place Plovista K. Šalis/Country Data/Date 10.01.17		18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and remarks	
5 Pridedami dokumentai Documents attached Nib. 80442130 131.			

6 Ženkli ir numeriai Marks and numbers	7 Vietų skaičius Number of packages	8 Pakavimo būdas Method of packing	9 Krovinio pavadinimas* Description of goods*	10 Statistinis Nr. Statistical number	11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg	12 Tūris m ³ Volume in m ³
40 Cart. (circled)			Procedura (circled)		13402	

13 Siuntėjo nurodymai (muilinės ir kita informacija) Sender's instructions (custom and other information)	19 Apmokėjimui: For the payment: Pervežimo kaina Transportation cost Nuolaida Discount Skirtumas Difference Priedas Additive Papildoma rinkliava Additional charge Kiti Other Viso apmokėjimui Total payment	Siuntėjas Sender	Valiuta Currencies	Gavėjas Consignee
Pareikštoji krovinių vertė Declared value of the goods				

14 Gražinimas Cash on delivery	15 Apmokėjimo sąlygos Terms of payment	20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cicli... 70026 Modugno (BA)
--	--	--

21 Surašyta Issued in Ar usate	Data Date 10.01.17	24 Kroviny gautas Goods received 15 GEN 2017
22 Atvykimas pakrovimui Arrived for loading Išvykimas Departure Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the sender F. M. Fagor Ederlan S. Coop.	23 Kellonės lapas Valuotojų Pavardės Vežėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier	Atvykimas iškrovimui Arrived for unloading Išvykimas Departure Gavėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee verificata qualità e quantità

25 Registracinis numeris/Registration No. Vilkiškas/Truck Puspriekabė/Trailer	26 Markė-Type Vilkiškas/Truck Puspriekabė/Trailer	27 Tarifas I už 1 km Tarifinis atstumas	% už naudojimąsi vilkišku/puspriekabe	Zonos koef.	Kiti mokėjimai	VISO
11011 101	LB. SC 1520					
11011 101	LB SC 324					
11011 101						

28 Tarifinis atstumas, km	Schema	Tarifinis svoris, t	Tarifas už 1t	Priedai	Nuolaidos	Kiti mokėjimai	Apmokėjimui	Atskaitymai
								Apmokėta užsakovo
								Apmokėjimui
								Valiuta
								Mokėtojo kodas

29 Tarifas II								
----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--